

# JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-  
hivatal: Calea Regele Fer-  
dinand 64-66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN  
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ. 1936 V. ÉVFOLYAM.  
JULIUS 11.  
158. SZAM. Szombat

## Anglia fokozatosan visszavonja Földközi-tengeri flottáját és hajó- hadát békelelészámra csökkenti

*A német álláspont szerint az osztrák kancellár Budapesten a Habsburg-restauráció ügyében megegyezést hozott létre Magyarországgal. Olasz részről máris a Dardanella-értekezlet megszakadását jósolják és ez esetben Törökország minden további nélkül megkezdené a szorosok megerősítését. Titulescu váraflanul otthagyja a montreauxi értekezletet és hazautazott. Boris bolgár király Olaszországba érkezett*

(LONDON.) Az angol kormány tegnap minisztertanácsot tartott, amelyről hivatalos jelentést nem adtak ki, de a beavatottak szerint a danzigi kérdéstről, a montreauxi értekezletről és a földközi tengeri biztonsági intézkedésről volt szó. A hírforrás szerint a kormány határozatai a következők: A danzigi kérdésben a kormány várakozó álláspontra helyezkedik. Magatartását Lengyelország és a Harmadik birodalom további lépéseitől teszi függővé. A Dardanellák megerősítésének ügyében kitart álláspontja mellett még ha a szovjet a további tárgyalásoktól vissza is vonulna. A földközi tengeri flottát fokozatosan visszahívja, hogy Olaszország s Anglia között Abessziniá anneksziójának kérdését kikapcsolva, a Dardanella-kérdésben és az új Locarno ügyében közlekedést hozhasson létre.

A Reuter jelentése szerint az angol sajtót a danzigi események élénken foglalkoztatják. Megírják Greiser újabb ténykedéseit és azt a hivatalos német közleményt, amely elutasítja azokat a feltevéseket, mintha az újabb eseményekben a német kormánynak bármi része lenne. A Daily Telegraph azonban továbbra is erősíti, hogy a „Leipzig” hajó parancsnoka Berlin utasításra nem jelent meg Lester népszövetségi megbízottjánál és Greiser előre megbeszélte program szerint járt el. A lap azt sem tartja kizártnak, hogy Greiser legutóbbi visszavonulása is német sugalmazás eredménye. Így nem valószínű, hogy az Anglia által pártolt békekisérletek sikerrel biztassanak. A Morningpost szerint, mint a danzigi eset bizonyítja, a Harmadik birodalom az összes németlakta szomszéd területeket magába szeretné olvasztani. Nem tehető fel egy új Locarno megvalósulásának lehetősége.

HOARE MEGLEPŐ

KIJELENTÉSE

A tegnap délutáni alsóházi ülésen Hoare tengerészeti miniszter egy interpellációra válaszolva kijelentette, hogy a kormány a földközi tengeri flotta békelelészámra

való csökkentésére a rendeletet még nem adta ki, de erre rövid időn belül sor kerül.

HELYREÁLL A JÓVISZONY  
ANGLIA ÉS OLASZORSZÁG  
KÖZÖTT?

(RÓMA.) Az a hír, hogy Anglia a földközi tengeri flottáját békelelészámra igyekszik csökkenteni, bár e lépést előre várták, mégis nagy feltűnést keltett. A Corriere de la Sera szerint ez jelentős lépés a megegyezés felé és Angliának Olaszországgal való jóviszonyának helyreállítására.

A Stefani iroda jelenti, hogy

**Tudomásul kell venni: Olaszország véglegesen elfoglalta Abessziniát**

Olasz részről különben nyomtalanul megcáfolják a világsajtóban elterjedt híreket azokról, hogy Abessziniában forradalom tört volna ki és az abesszinek rendszer csapatokba tömörülve harcolnának az olaszok ellen. A félhivatalos Giornale d'Italia nyomtatékosan kijelenti a következőket: Tu-

**Montreauxban megszakadtak a tárgyalások**

(MONTREAUX.) A tengerszoros konferencia tegnap újra tárgyalta Stanhope angol megbízott javaslatát, de a tárgyalások Litvinov ellenzése folytán ismét megszakadtak. Reuter híradás szerint mára várható a szovjet kormány utasítása melyen eldől, hogy Oroszország hajlandó-e különleges követeléseiről lemondani és

**Titulescu elutazott**

Ugyancsak Montreauxból jelentik, hogy Titulescu tegnap váratlanul elhagyta az értekezletet és hazautazott, kijelentve, hogy kormánynak kell jelentést tennie a külpolitikai helyzetről. Román részről ugyanis sok tekintetben sérelmezik a Montreauxban kialakult álláspontokat. Titulescu tehát a kormánytól utasítást akar kérni a továbbiakra nézve.

Mussolini lapja, a Popolo d'Italia szerint a szovjet—angol ellentétek szétugraszttják a Dardanella-értekezletet és nem való-

Boris bolgár király ma reggel „rangrejtve” többnapos látogatásra az olasz király vendégeként Olaszországba érkezett, de nem is megy Rómába, hanem a király ajacciói kastélyában fog pihenőt tartani. Bár a látogatás magánjellegű, Bulgária és Itália kapcsolatának szorosabbá tétele szempontjából nagy fontossággal bír.

A Giornale d'Italia az osztrák alkancellár budapesti látogatásával foglalkozva megjegyzi, hogy a magyar és osztrák politikuskok tárgyalásai a római egyezmény szellemében folytak le.

domásul kell venni, hogy Olaszország véglegesen elfoglalta Abessziniát. Mint minden országban, itt is vannak kilengések, de e szörványos esetekből nem lehet olyan következtetéseket levonni, hogy Abessziniában még véres harcok lennének a hatalmas és gazdag területek birtoklásáért.

résztvesz-e a további tárgyalásokon. Az angol delegáció el van szánva, hogy végsőkéig kitart álláspontja mellett és szükség esetén a végleges tárgyalásra tesz még akkor is javaslatot, ha ezt a szovjet távollétében kellene megvalósítani. Japán javaslat alapján a népszövetségi hatáskörre vonatkozó pontokat elejtették.

szinü, hogy azt valaha is összehívják. Törökország eszerint úgy fog cselekedni, mint Németország a Rajna-vidéken és minden további nélkül megkezdi erődítmények építését. Minthogy pedig egy földközi tengeri vízály esetén a Szovjet Fekete-tengeri hajóhadával valószínűleg kiakarna majd törni a Földközi tengerre, ami sem Angliának, sem Olaszországnak nem érdeke. Ezek tehát minden lehető elkövetnek, hogy Törökország önkényes Dardanella-erősítési politikájának ne legyenek súlyosabb következményei.

(DANZIG.) A német hírszolgálati iroda jelentése szerint Lengyelország megbízottja tegnap délután felkereste Greiser szenátusi elnököt, akivel hosszasan tárgyalt de a tárgyalásról hivatalos jelentést nem adtak ki.

HITLER VÁLASZOLNI  
AKAR AZ ANGOL KÉRDŐ-  
JEGYZÉKRE

(BERLIN.) Neurath külügyminiszter váratlanul Berehtesgadenbe utazott Hitler meghívására. Ugy tudják, hogy a vezér ez alkalommal az angol kérdőjegyzékre rövidesen megadandó válasz ügyét kívánja Neurathal megbeszélni.

A danzigi kérdésről a sajtó óvatossan és a hivatalos nyilatkozat szellemében ír. Mint a Völkischer Beobachter mondja: A Führer kintart becsületes békeszándéka mellett és mindenki szívesen leül tárgyalni. A Frankfurter Zeitung nagy figyelmet szentel Baar-Baarensfeld osztrák kancellár magyarországi tárgyalásainak és tudni véli, hogy a politikai megbeszélések sarkpontja a Habsburg-restauráció, amelyben a két állam között állítólag szoros megegyezés jött létre.

BAAR BAARENSFELD  
HAZAUTAZOTT

(BUDAPEST.) Az osztrák szövetségi kancellár tegnap Kánya külügyminiszterrel és Darányi miniszterelnök helyettesével tárgyalt, majd délután elutazott. Hegyeshalomról és szivélyeshangu táviratban mondott köszönetet Gömbös miniszterelnöknek és az országnak a meleg fogadtatásért és a vendéglátásért. Hír szerint a politikusok a két államot érdeklő kérdéseket tárgyaltak meg és megállapították, hogy a két állam kormányai között magatartásuk és terveik tekintetében a legközelebbi összhang uralkodik.

A magyar sajtó a csehszlovák nemzetvédelmi rendelettel foglalkozva megjegyzi, hogy Csehszlovákia nemzetvédelem címén a kisebbségi jogok legsúlyosabb megsértését akarja keresztül vinni és ezért Magyarország Lengyelországgal egyetértőleg Genfben lépéseket is tesz az elnyomott csehszlovákiai kisebbségek érdekében.

BELGIUM NEM BIZIK AZ  
ÚJ LOCARNOBAN

(BRÜSSZEL.) A belga sajtó az utóbbi napok eseményeiből a legaggasztóbb jövő képét festi meg és eleve lemond arról, hogy Olaszország hivatalos tárgyaló félként venne részt a Locarno-értekezleten, amire egyébként a főváros erősen készül. A locarnoi konferenciának azonban nem tulsok sikert jósolnak.

## ÚTOTT A STRAND ORAJA — A SÜRGŐS KICSERÉLESRE

(CLUJ.) Pezseg az élet a strandon. A 40—50 fokos kánikulai hőségben a fél város színe-java keres szórakozást a strandon, illetve az ifjuság önfeláldozóan pörkölte magát a forró napsütésben, míg az idősebbik kategória inkább az „árnyékvilágot” kedveli. Vigan szól a patefon, a büffében összekoccannak a sörös-poharak, pattognak a ping-pong labdák és az ember észre se veszi, hogy már eltelt az idő és mennie kell ügyesbajos dolgait elintézni. Tehát rápillant az egyetlen strandórára. Mondjuk délután hat órát mutat. És ha történetesen fél hétkor van dolga a városban, akkor nyomban hozzákezd az öltözködéshez, hogy idejében eljusson oda, ahová mennie kellett. Amikor kilép a fürdő kapuján, az óra mutatója egyenyed hetet jelez. Gyors menetelésben siet a főtérig és mégis itt meglepve látja, hogy a Szent Mihály-templom öröké pontos toronyórája fél nyolcat mutat, sőt mi több, az üzletek már le is húzták redőnyeiket. Vagyis elkésett.

És bizony ez a pontatlan, rossz, egyetlen strandóra naponta igen sok embernek okoz kellemetlenséget. Tulajdonképpen mondhatnánk úgy is, hogy ez az időmérő napon-ta sok-sok embert „állít a falhoz”. Igazán szükség volna már arra, hogy a fürdő különböző helyein néhány pontosan járó, jó órát állítson fel a strand igazgatósága és ezt mindenestre remélni akarjuk is, tekintve, hogy ezt az aránylag kis kiadást megérdemli a közönség és megteheti a város a fürdő mostani látogatottsága mellett.

## SÜRGŐSEN PORTALANITANI KELLENE A KÜLVÁROSI UCCÁKAT

(CLUJ.) A külvárosi uccák lakói a Marinescu-uccától a Grigorescuig és az Episcopul Ivántól a Carpatilor uccáig mindenütt sűrűn panaszkodnak amiatt, hogy ezekben a pokolian kánikulai napokban a perifériákat még tévedésből sem keresik fel az öntöző kocsik. A város belső uccái a sok öntözés miatt valóságos sár- és víztengerben usznak, míg a külső negyedek lakói hatalmas portengerben kénytelenek reggel megtenni utjukat a munkahelyeikre, a piacra, vagy ahol éppen dolguk akad. Este ugyanez a helyzet. Azzal a különbséggel, hogy a napi robotban kifáradt külvárosi lakók még este sem nyithatják ki házaik ablakait, mert egész porfelhő tódul be az ablaknyitás nyomán. A friss, pormentes tiszta levegő a külvárosi negyedekben szinte ismeretlen fogalom. Az illetékes hatóságok elfelejtkeztek arról, hogy ezeknek a tulajdonos részben szegény kismereknek zsebük nem engedi meg, hogy fürdőzni menjenek valami gyógyhelyre és egyetlen üdülésük a szabadban való tartózkodás lehetne, ha ott tudnának tartózkodni. De a por miatt erről szó sem lehet.

A város sok-sok ezernyi külvárosi lakója nevében kérjük tehát a városi tanácsot, hogy gondoskodják mielőbb a perifériák időnkénti öntözéséről és portalanításáról, amit sok helyen olaj és kátrány segítségével is meg lehet oldani, de természetesen nem úgy,

ahogy a városi parkban és környékén történt. Aztán nem kell e kérdésnél megfedkezni arról sem, hogy a városi és állami tisztviselők, a középosztály és egyéb társadalmi kategóriák köréből is sokan laknak kint főleg nyáron már a külső negyedekben s erre való

tekintettel, továbbá a sok gyermekre és egészségügyi követelményekre való tekintettel is mindenképpen indokolt dolog volna a sürgős intézkedés.

Csak aztán legyen is intézkedés minél sürgősebben.

## OPERA MOZGO

Nagy premier!

# A repülő fantom

Főszereplő: MYRNA LOY, CARY GRANT  
Helyárak: 10 és 20 — Előadások 3, 5, 7, 9-kor

„Nézd meg az anyját,  
vedd el a lányát!”

(CLUJ.) Szenzációs bonyodalmasságu szerelmi „háromszög” foglalkoztatta tegnap a bűnügyi osztály embereit. Megirtuk röviden, hogy Varga Károlyné Str. Greblei 2. szám alatt lakó özvegy asszony néhány nappal ezelőtt bejelentette a rendőrségen, hogy 15 éves leánya nyomtalanul eltűnt hazulról és az a gyanuja, hogy egy Cseh Ferenc nevezetű ugyanabban az udvarban lakó fiatal kályhás szűktette meg. A bűnügyi osztály embereinek sikerült megtalálniok az eltűnt fiatal leányt Cseh Ferencel együtt egyik rokonánál elejtözve.

## CSEH FERENCZ VALLO- MASA

A kihallgatások során Cseh Ferenc meglepő vallomást tett. Azt mondotta, hogy a leány anyjával hosszú idő óta szerelmi viszonyt folytatott és közben szerelmes lett a leányba. De azzal a szándékkal, hogy az oltár elé vezesse. Tervét azonban Vargáné keresztül huzta és hallani se akart arról, hogy leánya az ő régi kedvesének legyen a felesége. Ettől kezdve Vargáné lakásán a hangos veszekedések is napirenden voltak. A fiatal ember szabadulni akarván a számára immár terhessé váló kapcsolattól, szakított Vargánéval, ünnepélyesen bejelentette, hogy feleségül akarja venni a leányát.

## MEGSZÖKNEK A FIATA- LOK

Miután a szerelmes özvegy asszony a legerélyesebben szembezállott a házasság tervével, Cseh és a fiatal leány szökésre határozták el magukat, amit néhány nappal ezelőtt végre is hajtottak. Ők voltak a legboldogabb teremtések talán a világon, míg az éjszaka folyamán a rendőrség Uioaráról haza szállította és őrizetbe vette őket, majd megkezdték a kihallgatásukat.

— Inkább halj meg — sikoltotta szenvedélyesen ingerült hangon az anya Marpozan kapitány előtt a leányának — de Feri felesége soha se lesz.

— Bármit is csinálnak anyámék — zokogott a fiatal leány — csak az övé leszek. Nagyon szeretem és nélküle nem tudok élni.

## VARGANÉ VADOLJA A FIATAL KALYHÁS

Marpozan kapitány irodájába

közben csaknem az összes tisztviselők összecsdültek, hiszen az anya és a leánya heves szócsatába kezdtek s szinte egymásnak mentek a közös „ideáljukért”.

Kérdést intéztem az Adoniszhoz, aki így felelt lehorgasztott fejjel:

— Az asszony volt az oka, hogy megfedkeztem magamról. Távol volt tőlem az a gondolat, hogy elkezdjek vele, mert a leányát régebb idő óta szeretem, ő azonban addig unszolt, amíg egymásé lettünk.

A szerelmi háromszög ügyében a kihallgatások még folynak. Marpozan rendőrkapitány pedig néhez feladat előtt áll, mert a leány azzal fenyegetőzik, hogy öngyilkossá lesz, ha anyja nem egyezik bele a házasságba.

Pap János.

## MOZI

### EDISON-MOZGÓ MÜSORA:

2 világszenzáció román és magyar feliratokkal: I. MEGHALOK ÉRTED. — MÉLYEN MEGHALOK ÉRTED. Fredric March, Miriam Hopkins, George Raft. II. VIII. OLIVER — NEVETŐ HULLÁM. Sztan és Bran. Helyárak 9 és 13 lej. Kezdeté 3, 6 és 9 órakor.

### OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Pénteken premier: A REPÜLŐ FANTOM. Fősz.: Myrna Loy, Loretta Young. Magyar feliratok.

### ROYAL-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtök premier: I. LEGONG. Színes filmsoda. II. SANGHAI. Fősz.: Charles Boyer, Loretta Young. Magyar feliratok.

### CAPITOL MOZGÓ MÜSORA

Pénteken premier: NE SIRJ ÉDES ANYAM! Magyar felirattal.

### DAVILLA SZINKÖR-MOZGÓ MÜSORA

Pénteken: TÖKÉLETES GYILKOSSÁG. Főszereplő: Lukács Pál. Magyar felirattal.

### MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:

Pénteken: ASSZONY A VONATON. Társadalmi dráma. Főszereplő: Claudette Colbert. II. HALALUGRÁS A BOLDOGSÁGBA. Vigjáték. Főszereplő: Bársony Rózsi, Halmay Tibor és Felix Bresart. Román, magyar feliratok. Helyárak: 10 és 12 lej.

Megfagyott a tudományos expedíció 12 tagja. Mozskvából közlik: Arhangelszkij jelentés szerint a Toros hajóval érkezett tudományos expedíció 12 tagját megfagyva találták meg.

## KERESKEDELMI GIMNAZIUM ÉS LICEUM CLUJON

Az új keresk. oktatási törvény értelmében szeptember 1-től a volt 3. osztályos elemi keresk. iskola 4. osztályos kereskedelmi gimnáziummá alakul át, üzleti gyakorlattal a III. és IV. osztályban, a volt felső keresk. iskolából pedig V.—VIII. osztályos kereskedelmi liceum lesz bacalaureátussal, vagy egy gyakorlati évvel keresk. vállalatoknál. A keresk. gimnázium I. osztályába beiratkozhatnak az elemi IV. (vagy V.—VII.) osztályt végzett 11—13 éves tanulók, vagy akik a rendes gimnázium I.—II. osztályába jártak, következő okmányokkal: születési, állampolgári, iskolai és újraoltási bizonyítvány. Tandij évi 1600 lej, három részletben. A kereskedelmi liceum V-ik osztályába iratkozhatnak a gimnázium, vagy tanítóképző IV-ik oszt. végzett növendékek, egyszerű felvételi vizsgával, amelyhez annak idején az iskola rövid előkészítő tanfolyamot fog hirdetni. Beiratásnál ugyanolyan okmányok szükségesek, mint a gimnáziumnál. Tandij 2950 lej, három részletben. A kereskedelmi gimnáziumot végzettek, képesített kereskedők, a bacalaureátussal bírók pedig kereskedelmi és közgazdasági akadémiákra iratkozhatnak. Ezenfelül mindkét tagozat végzettjeinek következő elnyelveik vannak: egy éves katonai szolgálat, adómentesség, folyószámla-hitel a nemzeti banknál, előjób a közszállításonál, stb. A cluji állami keresk. liceumnál úgy a gimnázium, mint a liceum, párhuzamos magyar tagozati osztályokkal működik. Cim: Liceul Comercial de băietii Marele Voevod Mihai Cluj, Str. Saguna No. 11-b. Minden felvilágosítást megad az igazgatóság.

## Rádió

JULIUS 11. PÉNTEK  
BUCURESTI. 6.50: Ritmikus torna, hangverseny, előadás. 12: Harangszó, déli zene, lemezek. 13.40: Lemezek. 14.50: Könnyű lemezek. 18: Katona-zene. 19: Rádió-zenekar. 20.20: Zenekar. 21.15: Tánc-zene. 21.15: Tánc-zene. 22.45: Jonescu-Guana zenekar. 24: Francia zene lemezeken.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, hanglémezek, étrend. 11: Hírek. 11.30: Közvetítés Kecskemétről, a barack-kiállításról. 13.40: Hírek, szalonzene. 15.40: Hírek. 17.15: Mesék, 18: Előadás, zenekar. 20: Előadás, hanglemezek. 21.30: Előadás-est. 22.10: Hírek, ének. 23.15: Cigányzene. 24.10: Jazz-zene. 1.06: Hírek.

BUDAPEST II. 19.30: Előadás, hanglemezek, mezőgazdasági félóra. 21: Hírek, balalajka-zene.

BÉCS. 8.25: Film-lemezek. 11.50: Zene. 13: Szórakoztató-zene. 14: Szoprán-lemezek. 17.50: Lemezek. 18.30: Szansz-krit-zene. 23.10: Budapesti egyetemi énekar. 23.55: Katona-zene. 24: Zene.

VARSÓ. 7.50: Lemezek. 8.35: Lemezek. 13.03: Katona-zene. 15.50: Lemezek. 17.30: Áriák és dalok. 20: Könnyű zene. 24: Tánc-zene.

BERLIN. 19.15: Keringő lemezek. 19.40: Hangjáték. 24: Tánc-zene.

A CMSC gyásza. A helyi munkás-csapatnak súlyos gyásza van. Válogatott hátvédje, Horváth István, aki egyuttal kitűnő hosszú távfutó is volt, nehéz katonai szolgálata közben szerzett súlyos tüdő és mellhártya-gyulladás következtében két hónapi szenvedés után elhalt. Temetése szombaton délután 2 órakor lesz a helyi katonakórházból. A CMSC vezetősége felkéri az egyesület összes tagjait, hogy a végső tisztességadásán megjelenni sziveskedjenek.

46 fog meleg Bucurestiben. Tegnapi hőmérő Bucurestiben 46 fok melegeg mutatott.

SELECT MOZGÓ Különleges premier!

## ASSZONY és SZERETO

ellenállhatatlan humoru, rendkívül elegáns szalon vigjáték.  
Főszerepekben: Kay Francis-Georg Brent-Ralph Forbes.

### Nincs szó a munkakamarai tago ujjabb állampolgársági igazoltatásáról

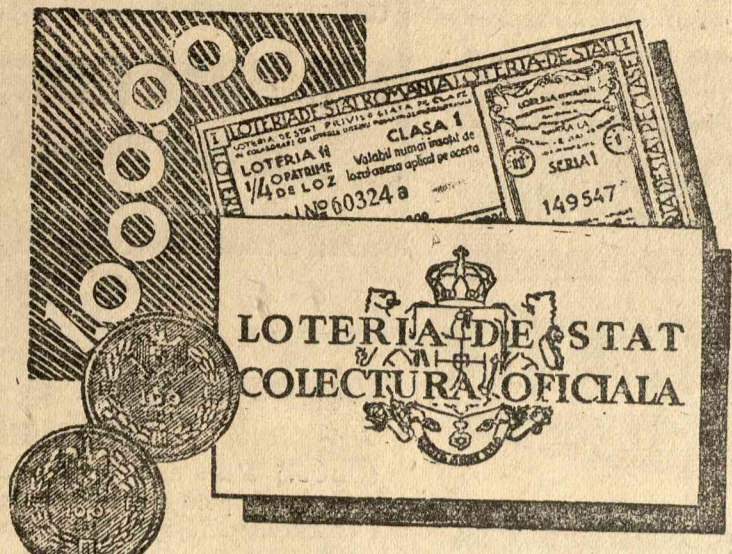
(CLUJ.) A hány nappal ezelőtt bucurestii források alapján olyan hírek terjedtek el, hogy a közeledő munkakamarai választások alkalmával minden egyes szavazattal bíró tagnak igazolnia kell az állampolgárságát is. A hír az érdekeltek körében érthető feltűnést keltett, mert nagyon sokan a szavazattal bírók közül román állampolgárok ugyan, de állampolgársági okmányuk pillanatnyilag nincs birtokukban és nagyon sok utánajárást igényel, megszerzése gyorsan végre se hajtható. Munkatársunk ebben a kérdésben a cluji Munkakamarához fordult, ahol a következő felvilágosítást kapta:  
- Ilyen rendeletről nincsen tu-

domásunk s nem is valószínű, hogy a jövőben is kiadásra kerülne. Ugyanis egyáltalán nem logikus. Mindazoknak tudniillik, akiket felvettek a munkakamarai választók közé, a listába való beírásukkor igazolniok kellett az állampolgárságukat s így az utólagos külön igazolás teljesen felesleges. Esetleg arról lehet szó, hogy az azután felvendő szavazók állampolgársága szigorubb ellenőrzés alá kerül.  
A Munkakamara nyilatkozata határozottan ellentmond az elterjedt híreknek és hivatva van arra, hogy az érdekeltek körében támadt felesleges nyugtalanságot véglegesen eloszlassa.

### D. Bratianu és Tatarescu szerint Romániának folytatnia kell hagyományos béke-politikáját, tartózkodva minden kalandos kísérlettől

(BUCURESTI.) A liberális párt kongresszusa programszerűen zajlott le. Kiemelkedő eseménye volt a kongresszusnak D. Bratianu beszéde, melyben hangoztatta, hogy külpolitikai vonatkozásban a liberális párt kipróbált elve: összhangba hozni az ország érdekeit a többi európai államéval. Békére vágyunk és nem engedjük, hogy elesábitsanak olyan ígérekkel, amelyek közös megvédendő érde-

kekkel rendelkező államokkal kapcsolnak össze bennünket. D. Bratianu e szavai a francia orientáció mellett hűséges megmaradást szögezték le, a több, felőlről hangoztatott új német orientációval szemben.)  
A továbbiak során hangoztatta, hogy a hadseregfejlesztés munkájának fontosságára való tekintettel a kormánynak helyén kell maradnia. Gazdasági vonatkozásban



Irodák az ország minden városában-székhely Bucurestiben és Clujon.

**SZERDÁN, JULIUS 15.-én**  
a Sorsjáték újra megkezdí a **MILLIÓK** szétosztását. Négy osztályon keresztül összesen 77.917 nyereményt, 289.132.196 lei értékben fognak szétosztani.

**COLECTURA RURALĂ A OFICIILOR P. T. T.**  
a sorsjegyek szétosztása falvakban a levélhordók által.  
Nem vehet részt a szerencse ezen áldásában, ha nincs a zsebében az Allami Sorsjátéknak a **COLECTURA OFICIALĂ** által vásárolt sorsjegye.

a párt jelszava: Románia a románoké. Idegeneknek és külföldieknek csak bizonyos határig kívánhatnak a romániai gazdasági életben részvételt engedni.  
Majd Tatarescu beszélt, hangsúlyozva, hogy Románia folytatja hagyományos békepolitikáját, a szerződések tiszteletben tartása, határainak megvédése, a szövetségi hűség és a Népszövetség keretében baráti kötelekeinek megtartása mellett. Belpolitikai vonatkozásban a pártnak kettős küldetése van. Gátat kell vetni a jobb és baloldali áramlatoknak, melyek az állam egységét, monarchikus alkotmányát, parlamenti és társa-

dalmi intézményei és a magántulajdonra alapított létét fenyegetik. De vezető erőt kell adni minden olyan áramlatnak, amely az idők szükségleteiből és a tömegek jobbratoró óhajából fakad. Több erőt kell nyújtani az államnak és több igazságot, jólétet az egyéneknek. Sem a gyűlölet vagy kalandos vágy által diktált áramlatok útján, amely országunkat a tönkretévő kísérletek mezejévé tenné, sem az ellenszegülés és megtagadás útján nem haladhatunk, ami időszerűtlen intézményt csinálna országunkból az emberiség változásainak közepette.

**197 versenyzőt küld Magyarország Berlinbe**  
(BUDAPEST.) Az Országos Testnevelési Tanács véglegesen döntött a berlini olimpiai kiküldetése ügyében. Összesen negyven hivatalos kiküldött, kísérő és zsüri-tag megy ki, továbbá 197 versenyző, az egyes sportágak szerint az alábbi megoszlásban: lovassport 20, vívás 18, evezés 20, atlétika 25, kerékpár 8, súlyemelés 2, céllövés 8, ökölvívás 6, labdarugás 16, úszás 26, vitorlázás 1, öttusa 3, birkózás 11, kézilabda 16, torna 17. Kosárlabdázókat és hockizókat nem küldenek az olimpiára.

**Agyonnyomta az ösvedőt istálló az örgejéört**  
(CLUJ.) Borzalmas szerencsétlenség történt ma kora hajnalban a Calei Ferata 10 számú házban, amely dr. Bruner Sándor szállító tulajdona. Eddig még kiderítetlen okból az udvaron lévő istálló 6 óra tájban hirtelen összeomlott. Az istállóban három ló volt, de az állatok a balesetből egészen könnyű sérüléssel kerültek ki. Maxim Joan capusulmari illetőségű 72 éves éjjeli őrt azonban, aki a telepre ügyelt fel és az összeomlás pillanatában az építmény mellett tartózkodott, a leomló gerendák olyan szerencsétlenül ütötték meg, hogy azonnal szörnyet halt. A nyomozást a IV. kerületi rendőrség vezette be még pedig ügyészségi, rendőrségi és mérnöki kiküldöttekből álló bizottság fog a helyszínrre kiszállani a szemle tartása céljából és a felelősség kérdésének tisztázására.

LOTERIA DE STAT MAREA COLECTURA PRINCIPALA

# AURORA

VINDE LOZURI IN TOATA TARA LOTERIA DE STAT

**ÁLLAMI SORSJÁTÉK**  
Az első osztály huzása  
JULIUS 15.-én

**Fáradhatatlanul, pihenés nélkül nyújtja ki Ön felé arannyal telt kezét a szerencse.**  
Cserébe a milliókért csakis egy SORSJEGYET kér, amelyet az

**AURORA SORSJEGYÁRUDÁBAN**  
vásároljon. Székhelyek és irodák az ország minden városában.  
AURORA a sorsjegy-elosztás új rendszerét vezeti be, a BRAZILIAI RENDSZERT. AURORA szoros kapcsolatot tart fenn a játékosokkal. AURORA lakásán jelenti a nyereményeket, még a legkisebbeket is.  
A huzás napján az Aurora az Ön szerencsésének a hajnalhasadását is felenteni fogja.

Julius 13-tól kezdődőleg **MARADÉKOK** a **GALLIÁNÁL**

## FIMSZTAR VERSENYRE

12-ig lehet jelentkezni. Jelentkezéseket azután nem vesszünk fel. „Orient“ loc. pt. filme Str. Iorga 2.

**FARABONI**

**ELEFÁNTJA**

## KAZMERI KAZMÉR REGÉNYE

(52.)

Paul idegesen nézett a kabát fazonjára, ahol valóban illetlenkedett egy fehér folt. Utógnéni és rázogatóni kezdte a hajtokát, de a folt nemhogy eltűnt volna, hanem egyre nagyobb lett és pillanatonként lejjebb haladt a tükrös fényes fazonon.

— Ki nyult a ruhámhoz? — kiáltotta dühösen Paul.

Senki se válaszolt.

Az artista persze szerette volna a foltot a ruhából eltávolítani. Kefélte, pucolta, dörzsölte, de a folt félelmetesen nőni kezdett, úgy, hogy abba hagyta a tisztogatást és szomorúan távozott.

Másnap a szabónak fel kellett bontani az egész fazont.

Paul soha többé nem jelent meg elegánsan az öltözőben.

Majdnem szépségdíjat nyert Randolph Loy, aki elmondotta, hogy milyen kegyetlenül tréfáltak meg egy kollégáját a hónap utolsó előadásán.

A bucsufellépés alkalmával tudvaleg mindenki siet. A legtöbb artistának pontosan ki van számítva az ideje. Lázasan folyik a csomagolás, rohanás a vonathoz mert másnap ott kell lenni az új szerződésben.

Benjamino, mint aki a világ legügyetlenebb büvésze szerepelt műsorán, az életben tényleg nem volt valami különösképpen praktikus ember. A mimelt ügyetlenségével annál többet szenvedett az előadás után, amikor rekvizitumait kellett elraknia. Néha órákig bajlódott a sok különös felszereléssel. A hó utolsó napján rendszerint nem is produkálta magát teljes számával, mert a nehezebb tárgyakat előre becsomagolta.

Az artisták éppen a gyámoltalanságát használták ki a büvészeknek, amikor megtréfálták.

Benjamino a produkció után idegesen rohant az öltözőbe és csomagolni kezdett. A vonat nemsokára indult. Ezuttal sikerült is a csomagolás. A bőröndök sorban állottak egymás mellett. A büvész elsietett egy taxiért.

A szinpadai munkások gyorsan le akarták vinni a taxihoz a bőröndöket, de azokat nem lehetett helyükről megmozdítani. Hatalmas kacsokkal le voltak a földhöz erősítve.

(Folytatjuk.)

CAPITOL MOZGÓ szenzációja!

## NE SIRJ ÉDES ANYÁM

A LOURDESI CSODA.

Ma premier! A szív, a hit, a szeretet filmje!

Szülők hozzátok el gyermekeiket! Gyermekek hozzátok el szüleiteket! — A film magyar feliratokkal is el van látva!

## SPORT

### Kisorsolták a kerületi vízipólbajnokságokat

(CLUJ.) Mint már jelentettük, a kerületi vízipólbajnokságokat két osztályban fogják megrendezni a strandfürdőben. A sorsolás a következő:

I. osztály: július 15: UEC—U 17: Haggibbor—CAC, 19: UEC—Haggibbor, 21: U—CAC, 23: UEC—CAC, 25: U—Haggibbor. Második forduló július 28: UEC—U, 30: Haggibbor—CAC, augusztus 3: UEC—Haggibbor, 6: U—CAC, 8: UEC—CAC, 9: U—Haggibbor.

II. osztály első forduló: július 15: Haggibbor II—Unirea, 16: SSAEC—CSMC, 17: Romania—CFR, 18: Unirea—CSMC, 19: Haggibbor II—Romania, 20: SSAEC—

CFR, 21: Unirea—Romania, 22: CSMC—CFR, 23: Haggibbor II—SSAEC, 24: Unirea—CFR, 25: SSAEC—Romania, 26: Haggibbor II—CSMC, 27: Unirea—SSAEC, 28: Haggibbor II—CFR, 29: CSMC—Romania. Második forduló: Haggibbor II—Unirea július 30. 31: SSAEC—CSMC, aug. 1: Romania—CFR, 2: Unirea—CSMC, 3: Haggibbor II—Romania, 4: SSAEC—CFR, 5: Unirea—Romania, 6: CSMC—CFR, 7: Haggibbor II—SSAEC, 8: Unirea—CFR, 9: SSAEC—Romania, 10: Haggibbor II—CSMC, 11: Unirea—SSAEC, 12: Haggibbor II—CFR, 13: CSMC—Romania.

### Rekordközönsége lesz a zágráb német-jugoszláv Davis Cup-mérkőzéseknek

Az ezévi Davis Cup-mérkőzéseknek, az USA csapatának Ausztrália által történt kiveretésén kívül, a legnagyobb szenzációt a jugoszláv DC-csapatnak a francia tennisz reprezentánsai fölött aratott győzelme szolgáltatta. A francia tenniszsport három sztárja: Lacoste, Borotra és Cochet kivénült, illetve az utóbbi a professzionisták táborába szegődött és az utánpótlás nem közelíti meg ennek a három világlklasszisú játékosnak a tudását. Ennek ellenére a jugoszlávok győzelme nagy meglepetés volt és sokan nem annyira a jugoszláv játékosok kiválóságának, mint inkább a francia játékosok pillanati indiszpozíciójának tulajdonították a váratlan eredményt. A következők azonban rácsafolnak erre a megállapításra. A jugoszláv tenniszszőlők diadalmasan haladtak

tovább és e hét végén az európai zóna döntőjében a német DC-csapat találokznak Zágrábban. Ter mérszetes, hogy a mérkőzés iránt hallatlan érdeklődés mutatkozik a zágrábi sportkörökben rekordközönséggel számolnak. Mint ismeretes, von Cram, akit a wimbledoni egyes döntőjének napján kisebb autószerencsétlenség ért, sérülten állt ki Perry ellen, aki öt simán legyőzte. Von Cram sérülései gyógyulóban vannak és német sportkörökben remélik, hogy a jugoszlávok ellen már fit kondícióban veheti fel a küzdelmet. Erre tényleg nagy szükség van, mert ellenkező esetben a jugoszlávok eddigi sikereiket esetleg a németek fölött aratott győzelemmel öregbithetik. A versenyeket ma, szombaton és vasárnap rendezik meg Zágrábban.

Barátky, a Crisana válogatott játékosa hazatért Oradeara, ahonnan Lenghel, a Crisana másik kitűnő csatárának társaságában Bucurestibe utazott, hogy a CFR-rel megtárgyalja szerződésüknek feltételeit.

(BUDAPEST.) A magyar női törvívósbajnokságot Elek Iona nyerte 6 győzelemmel. 2. Bogáthy Erna. 3. Varga Ius.

A legjobb magyar gyorsúszók (Csik, Gróf, Abay dr., Lengyel) a német olimpiai bizottság engedélyével kipróbálták a berlini olimpiai versenypályát, melyet kitűnőnek találtak.

Unirea Tricolor—Juventus 2:2 (1:0). Az U. Tricolor és Juventus tegnapi mérkőzése 2:2 (1:0) arány

ban eldöntetlenül végződött. Góllövők Carjan, Sonny, Niculescu, illetve Maior és Palmer. A Juventus fölényét nem tudta gólokban érvényesíteni és az U. Tricolor kétszeri vezetése után nehezen egyenlített. Braidă bíró gyöngén vezette a mérkőzést.

— Szabók, ékszerészek 3:1 (2:1). A szabók és ékszerészek Donath-uti pályán reváns-mérkőzésen mérték össze erejüket és a szabók jó játékkal győztek. Libermann, Muresán, Ghurghiu, illetve másfelől Komlossy rugták a góljukat. A második féldő 25 percében Glück bíró sorozatosan egyoldalú ítélezései miatt a közönség a pályára rohant, mire a játék félbe maradt.

## TEREKSPORT

A cluj kerület hivatalos közleményel

1. Értesítjük a kerület összes egyesületeit, hogy még barátságos mérkőzéseket sem játszhatnak nem affiliált csapatokkal.

2. Minden csapat köteles a versenyeket legkésőbb a versenyek befejezése után 24 órával a kerülethez beküldeni 1—1 lej küldő díjjal, mely a győztes csapat tagjaitól szedendő be a május 31-iki közgyűlés határozata alapján.

3. A kerület összes csapatai kötelesek 20 nap alatt befizetni az évi 120 lejes tagsági díjat.

4. Minden csapat köteles 3 napon belül a kerülethez bejelenteni a pályaváltozásokat, játékosváltásokat, a játékosokra kirótt büntetéseket és minden más változást, hogy azok a kerület nyilvántartásában is szerepelhessenek.

5. Egyetlen csapat sem játszhatik semmiféle mérkőzést vidéken a kerület előzetes engedélye nélkül.

6. A kerület egyetlen egyesülete sem rendezhet díjmérkőzést a kerület előzetes engedélye nélkül.

7. A Turul cluj csapat által rendezett díjmérkőzés megsemmisítettik és felhívjuk a Turul elnökét, hogy jelenjen meg a kerület július 16-iki, csütörtöki ülésén este fél 9 órakor a versenyre vonatkozó felvilágosítások megadása végett.

8. A kerület nevében a lapok részére csak aláírottaknak van joguk közleményeket adni.

9. Mindazokat, akik a fentieknek nem tesznek eleget, fegyelmi elé állítjuk.

Cluj, 1936. július 3-án.

Dr. I. G. Russu sk. elnök.

V. Fodor sk. főtítkár.

Mérkőzéseredmények. Familia—Hercules 189—164 (13 ját.), Hercules—Vulcan (szabadcsapat) 195—160 (12 ját.). A Favorit a Stop 12 elleni mérkőzését 25 ponttal nyerte.

Az oradeai Matador vasárnap délelőtt Clujon játszik az Aggmenházban a Jóbarát csapatával.

Oradean a Matador 100 dobásos olimpiai próbaversenyén Rigeisen Matador vezet 487 ponttal.

## TURISTASÁG

(1) A KOLPING LEGÉNYEGYLET NÉPUNNEPÉLYE. A Cluj Kolping vasárnap, július 19-én a ref. gimnázium udvarán népünnepelet rendez a cluj testvéregyesületekkel együtt. Kitűnő szórakozások, fuvós és cigányzenekar, sátrak, sorsolások, olcsó büffé és egyéb mulattató szórakozások várják a közönséget a népünnepelelyre, melynek tisztázta jövedelmét a zenekar javára fordítják.

A Gyopár turisták folyó hó 12-én vonaton Félixre mennek, jelentkezni lehet szombat délig Piata Unirii 5. szám alatt. Gyalog tura Leányvár—Vizművek. Kedvező idő esetén fürdés a Szamosba. Indulás reggel fél 7 órakor a megyeháza elől.

— TURISTA KIRÁNDULÁS. A Székely-Társaság turista szakosztálya július 12-én kirándulást rendez a CFR meghívására Felix és Episcopiei gyógyfürdőkre. Ugyanakkor autókamiommal Turdára, a bányai sósfürdőre lesz kirándulás. Mindkettőre jelentkezni lehet péntek estig Kovácsnál, a P. Carolina 5. Vendégeket szívesen látnak.

Ruhák festését  
és tisztítását

„CRISTAL”

CLUJ végzi kifogástalanul

Tel. 180. Cégtulajdonos TÓTH

## Tanár, ur kérem ..-

Mögöttem már ide s tova harminc esztendeje becsukódott az öreg gimnázium sok diákcsinnyről tanuskodó tölgyfa kapuja, de azért nekem még mindig egy kis számadásom lenne az öreg gimnáziummal, illetve Szabóky tanár ural. Szabóky tanár ur a természettant töltegette nehéz járása agyvelőnk üres rekeszeibe, de én nem nagyon rajongtam az ember-, állat- és növényvilág kétségkívül érdekes és hasznos tudományának elsajátításáért és mialatt Szabóky tanár ur a kenguru családját ismertette fel és lemenő ágon, Timár Jóska háta mögött verseket faragtam. Hát ami azt illeti, faraghattam volna az iskolapadot is és ezért méltán besorozhattak volna a kártevők csoportjába, de Szabóky tanár ur ezt a mentő körülményt, úgy látszik, nem vette figyelembe és amikor magyarázatát félbe se szakította leszállt a katedráról, s a padközön besétált hozzám, mint a harkály úgy kopogott ceruzájával a fejem bubján.

— Ezért beszélem ki a tudómet, hogy te számárságokat firkálj, kinrimes versekkel szédítsd azt a szerencsétlen, Aranka névre hallgató leányzó? Nem tanulsz, ostoba vagy, mint egy kimustrált ökör, az is maradsz és soha semmire sem viszed az életben.

A kéziratot zsebébe csusztatta és visszahogott a katedrára. A fiúk röhögtek és Szabóky tanár ur figyelmetlenségért beirt az osztálykönyvb.

Arcomat elöntötte a szégyen.

— Tanár ur, kérem... próbáltam megetetni.

— Ne kérj semmit. Biztosítalak arról, hogy hat ökör sem huz ki a szekundából...

Azért szeretnék még egyszer találkozni Szabóky tanár ural, ha ugyan el nem költözött oda, ahol nincs se ember, se állat, se növényvilág, hogy megmondjam neki: igaza volt, tanár ur. Nem vittem semmire sem az életben. Soha se figyeltem az okos szóra s míg mások két kézzel kapaszkodtak az érvényesülés létrájába, én csak verseket faragtam.

— Igaza volt, tanár ur. Van benuem valami a kimustrált ökör nemtörődöm-ségéből... és ma már nem haragszom a tanár ur akkori bölcs megállapításáért. Akkor dühös voltam — beismerem — és ugyancsak fogadkoztam magamban, hogy csak azért is megmutatom, hogy egyszer majd Szabóky tanár ur tisztelettel emelint meg előttem elzöldült, ócska kalapját.

A fogadkozásból persze semmi sem lett és ma már, ismétlem, utógondolat nélkül helyeslem a tanár ur megállapítását, hiszen igaza volt. Csak egyre szeretném kérni... Ha metalán megjelenne valahol, talán írásztalanak legalsó fiókjában az a félig megirt vers... nem az Aranka nevű leányzó miatt, aki ma már boldog nagymama, hanem, mert abban a félig megirt versben az én boldog, fiatal szívem dobogott... Igen, én egyebet se csináltam életemben, csak a szívemet apróztam el együgyű versekbe... és szeretném a másik felét is megfaragni annak a régi versnek, ami ma már nem Arankának szólna, hanem az örök Szépnek, az örök Tavasznak...

Végül még csak annyit, hogy bár a magam részéről csak helyeselni tudom tanár ur igyekezetét, mellyel ifjúkori fogyatékoságaimat nyesegette, talán akadnak néhányan, akik nem korholnak azért, mert azon a természettanórára nem ismerkedtem meg a kenguru családjával, hanem — verset irtam...

(MAEL FERENCZ)

## Miképen tarthatnám meg hajam áll

Nem egy asszony kérdi ezt önmagától... Tudja erre a választ? Két szó csupán — és mégis fontos! — Ugy hangzik: helyes ápolás!

Elida Shampoo a hajnak különös varázst, csillogást és ragyogó fényt ad. Ha rendszeresen mossa vele haját, az mindig lágy és illatos lesz, könnyen fésülhető és a hullámokat tovább megtartja.

**ELIDA SHAMPOO**

### KAMILLOFLOR

Aszóna Special Shampoo megtartja a haj természetes és aranyos fényét és azt visszavároztatja, ha már eltampult volna. A hajnak ragyogó fényt ad.

### BRUNETAFLO

A sötétbőru Special Shampoo ragyogó mély fényt ad és a sötétbőru színárnyalatokat soha nem sejtett pompájában juttatja érvényre.

## „A halálon túl is van élet!” - mondta Oliver Lodge, Nobeldijas angol fizikus

Nyolcvanötödik születésnapját ünnepli Oliver Lodge a Nobel-dijas világhírű angol fizikus. A tudományos világ veie együtt ünnepel. Anglia nagy fia nem csak az angol népnek, de az egyetemes emberiségnek is maradandó értéket ajándékozott. Lodge többek között egyik uttörője volt a rádiótechnika fejlődésének. De a nagy tudományos koponya egyben lelkes és fanatikus hívője a spiritizista tanításoknak is. A szavai számottevőek. És ha ő azt állítja, hogy a halálon túl van egyéb is, mint megsemmisülés, afölött nem lehet csak mosolyogva vállat vonni.

### TUDÓS ÉS SPIRITISZTA

— Fizikus vagyok — mondotta még nemrég a nagy tudós. — Tehát a legmateriaálisabb tudományok egyikének művelője. Tisztában vagyok szavaim jelentőségével. Allítom és vallom, hogy a halállal nem szünik meg az élet. A siron túl is van egy más világ, ahonnan megfelelő adottságok és eszközök segítségével igenis kaphatunk jelzéseket.

Ha ezt egy más ember mondaná kinevetnék de a Nobel-díjjal korozott nagy tudós meg is indokolja és bizonyítja szavainak jelentőségét. Nemrég egy nagy munkájában megmagyarázta, miért hisz a spiritizmus igazságában?

### DÖNTŐ BIZONYÍTÉKOK

— Sokáig én is azt hittem — írta — hogy, amit érzékeinkkel fel foghatunk, csak az van, csak az létezik. Szóval, amit a szemünkkel láthatunk, a fülünkkel hallgatunk az ujjainkkal kitappinthatunk. Sok évtizedes kísérleteim azután meggyőztek arról, hogy az ember

érzékelési szervei sokkal hiányosabbak semmint hogy mindent fel foghassanak, ami a Mindenség végtelenségében van és létezik. Éppen fizikai kísérleteim során, amikor eddig elképzelhetetlen fenségű precíz műszerekkel dolgoztam, kaptam olyan jelzéseket, amelyek nem e világról valók. Akkor még nem tudtam, hogy honnan jönnek ezek. Hosszu évekig hallgattam a jelenségekről. Aztán a háboru első esztendeiben világosság derült arra a homályra, amelyben odáig tapogatóztam. Tudni kell, hogy egyetlen fiam 1915-ben elesett a francia fronton. Nagy fájdalommat fokozott munkával akartam levezetni. Egy éjszaka, amikor laboratóriumomban kísérleteztem, az egyik kísérleti műszerem gyanus hangokat hallatott. Felfigyeltem. A műszer olyan tökéletes volt, hogy az emberi fül számára nem hallható hangokat is fölvette. A hangok erősödtek, szavakká formálódtak és akkor legnagyobb megdöbbenésemre, de örömmre is a fiam hangját ismertem fel. Az én fiamét, aki hősi halált halt. „Nincs örök halál, apám — mondotta Minden másképp van, mint ahogy ti, földi emberek azt hiszitek” és tudjátok!”

Eleinte nem akartam e jelenségekről idegenek előtt szólni. Arra gondoltam, hátha mindez csak halucináció volt. De azután száz és száz esetben kísérleteztem és nem csak a fiam, de más elhaltak szellemei is megnyilvánultak előttem.

### AMI JÓVÁ TENNÉ AZ EMBEREKET

A nagy tudós még ezeket is írta:

— Isten hosszú élettel ajándékozott meg engem a földön. Hátalévő időmet arra fordítom, hogy mennél tökéletesebbé tegyem annak a lehetőségét, hogy a tulvilági jelenségeket a földi emberekkel megismertsem. Meg vagyok győződve róla, hogy vagy nekem vagy másoknak sikerülni fog oly eszközt szerkeszteni, amelynek segítségével közelebb hozhatjuk a tudatunkhoz mindazokat a tüneményeket, amelyeket csak sejtünk de kézzelfogható bizonyosságunk nincs felőlük. A tudásra szomjas ember nem nyugszik és szent a hitében: ha megismeri a siron túli élet lehetőségeit, jobba, nemesebbé fog finomodni. Ha másért nem: ezért a célért törekszem arra, hogy mennél több világosságot hozzak e tekintetben az emberek tudatába.

### MUNKANÉLKÜLIEK MEGLEPETÉSSZERŰEN MEGSZÁLLTAK CSIKAGÓ VÁROSHÁZÁT

(CSIKAGÓ.) Tegnap 500 munkanélküli meglepetésszerűen megszállotta a városházát, ahonnan csak nagy nehézségek árán lehetett őket eltávolítani.

A városban egyébként napirenden vannak a sztrájkok és egyéb megmozdulások a nagyarányú munkanélküliség miatt. Tegnap nagy uccai felvonulások is voltak, amelyekben a tüntetők ilyen felirású táblákat vittek maguk előtt: „Adjatok milliókat a munkanélkülieknek de egyetlen centet sem a fegyverkezésére”.

Szavanként 1 lei, vastagabb betűvel 2 lei. Legkisebb hirdetés ára 10 lei. Jellegű, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapra szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

# APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózott jellelés levelek továbbítunk. Vidékieknek válaszélyes kérdésközlésre válaszolunk. Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

## LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK ROSNER ÓRÁS, ÉKSZERÉSZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKOSÁGI KONYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK. (f 530)

ÁRVA leány férjhez menne 2 szoba butor és 60.000 készpénzzel rendelkezik. Csak komoly levelekre válaszolok. Jellege „24 éves árva”. (1393)

2000 jelige szombaton a jelzett helyen várom. „Őszinte vagyok”. (1379)

## ADÁS VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZ. (f 263)

ELADÓ 3 hold gyümölcsös Sft. Gheorghie hegyen. Értekezni G. Lazar 25. (1306)

SZÉP nagy új ház, két szoba, konyha, speiz, pince, nyitott veranda, 1000 m<sup>2</sup> veteményes kert sürgősen eladó 190.000 lejért. Értekezni Rădulescu 25. (1336)

HAT HETUS faj farkas-kutya kölykök eladók. Calea Motilor 141. sz. (1327)

## KÉSZPÉNZERT NEM!

Osakis heti 50 lei részletfizetésre árulunk férfi és női cipőket. Itten egyben értesítjük vevőinket, hogy 1936. augusztus hó 1-én cipőkészítési üzemet állítunk fel s így saját műhelyünkben lesznek a cipők elkészítve, mely cipőkért úgy minőségéért, mint tartósságáért szavatolunk.

**ARCO cipőkereskedelmi vállalat Cluj, Str. Dubălarilor 13.**

ELADÓ teljesen jó állapotban levő üzletberendezés. Cim a kiadóban. f 823

ÚJ építkezés miatt kétszobás téglaház anyaga, ablakok és ajtók eladók. Str. Gojdu 3-a alatt. Értekezhetni az 1. szám alatt a háztulajdonosnál. (f 829)

HASZNÁLT, esetleg tekercsnélküli 220 V. 05-1 LE elektromotorok keresek. Electrolabor, Calea Reg. Carol II., 18. (1330)

ELADÓ jó karban levő futó szőnyegek, 1 teljesen jó állapotban levő plüss asztalterítő, 39-es női cipők, egy 20 kilogramos mérleg. Megtekinthető Calea Regele Ferdinand 53. sz. alatt, földszint 2. sz. ajtó. (1331)

ELADÓ vagy kiadó 2 szoba konyha fürdő szoba speiz előszoba pince. Értekezni Str. Rădulescu 3, d. e. 1-től 3-ig. (f 832)

TOJÁS garantált, friss, lámpázott olcsó napi árban Piata Mihai Viteazul 33. alatt (Dick-házban) ismét állandóan kapható. (1240)

GARANTÁLT I-a alpaka evőeszköz, kiválóan nehéz, alkalmi vétel, feltűnően olcsó áron KUN MÁTYÁS FIA RT.-NÁL, Calea Marechal Foch 2. (f 766)

SPLENDIDNÉL Viteazul 4. udvarban harisnyák, bluzok, kombinék, ingek, zoknik gyári árban. (f 647)

ELADÓK nagy előszobai hármas szekrény, fürdőkád, állvány (nagy, két méteres), szobai virágok, konyhai edénytartó, oleander. Eminescu 9. (1373)

MODERN konyhakredenc eladó. Clemencau 3. Asztalosnál. (1392)

ELADÓ fél parcella 12 m. széles 51 m hosszú Someseni-úton belül Cimpian vendéglőnél betérni az első úton 3 szám Érdeklődni Str Vasile Goldis 26-a. P 869

SÜRGŐSEN eladó házhely Marzescu úton Tiszviselőtelepen. 85 lej négyzet méterenként, víz és kanális, részletre is. Amos Francu 9. (1382)

## KIADÓ LAKÁS

KIADÓ, vagy eladó aug. 1-re modern villa lakás 3 szoba, hal, előszoba összes mellékhelyiségekkel, terrasz és kert. Str. Fântânele 41-a. (1230)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszoba használatlalt kiadó. Str. Calvin 11. (1335)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszoba használatlalt kiadó. Str. Rudeanu 32. (1334)

## Apró- vagy keretes-hirdetést

lapunk számára **FELADHAT** a P. UNIRII melletti

## NOVA-kölcsönkönyvtár

üzletében is Str. Memorandului 16.

KIADÓ: CLUJ LEGSZEBB VILLANEgyedében (Grigorescu 62.) napos oldalon 2 szobás komfortos modern lakás augusztus 1-re. Értekezni Saguna 24. (Papirüzlet). (1172)

KIADÓ augusztus elsejére két szoba irodák, vagy orvosi rendelők. Marechal Foch 45. (1325)

KÉT szolid leány vagy asszony teljes ellátást kaphat, külön szobával uri családnál személyenként havi 1300 lejért. Cim: Str. Creanga 2-a. (Idegyógyászat mellett.) (1350)

EGY szoba konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Aron 39-41. (1367)

KIADÓ műhely helyiség földszinti 9.20 m. hosszú, 5.23 m. széles, száraz, világos. Sluj, Str. Florilor No. 1. (f 535)

UCCAI négy helyiségből álló első emeleti lakás irodának, rendelőknek, szalonnak kiadó azonnalra, vagy augusztusra Regele Ferdinand 25. Udvari üzletelhelyiség tágas, világos azonnalra kiadó. Regele Ferdinand 21. (1377)

KÉT szoba rendelőknek, irodának, lakásnak kiadó. Reg Ferd. 14. (P 867)

KIADÓ 2 szoba elő. fürdőszoba irodának, rendelőknek, garcon lakásnak. Str. Memorandului 4. (P 568)

SÉTATÉRI villában különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használatlalt kiadó. Oct. Goga 7. ajtó 7. (1391)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, fürdőszoba használatlalt azonnalra kiadó. Cim: Str. Bratianu 2. (1389)

KIADÓ szoba konyha augusztus 1-re 750. Miros Costin 9. (1393)

## ALLÁST KERES

LEÉPÍTETT postatisztviselő bármilyen foglalkozást vállal szerény díjazásért. Cim a kiadóban. (1328)

21 ÉVES asszony gyerekek, esetleg beteg mellé ajánlközik. Marinescu 102. (1396)

DADA állást keres. Str. Coroian 1. Bălinț Klára. (1384)

4 KÖZÉPISKOLÁT végzett román, magyar, német irodai gyakorlatlalt rendelkező leány állást keres, esetleg idegelnőnek is elmenne. Sterné. Str. Goga 2. (1380)

## ALLÁST KAPHAT

ONÁLLÓAN dolgozó ügyes varrólány felvétetnek. Modellház Cluj, Str. Memorandului 5. (f 830)

ÜGYES LÁNYOK KÖNNYŰ KÉZI MUNKÁRA FELVÉTETNEK. JELENTKEZNI: ZENITH ÓRA- ÉS ÉKSZERHÁZ. REG. FERDINAND 20. (f 836)

MEGBIZHATÓ minden es éves bizonnyitvánnyal állást keres 15-re. Cim a kiadóban. (1372)

MINDENES bejárónót vendéglőbe keresek. Iuliu Maniu 8. Restaurant Valér. (1376)

AZ „AURORA” halászegyesület állandó alkalmazásra egy megbízható ellenőrt keres jó fizetés mellett. Jelentkezés 4-6 óráig. Str. Basarabie 6. 1390

ONÁLLÓ varrólányt és kiegészítőlányt felveszek. Str. Cicio Pop 159. (1388)

ONDOLALÓ és manikűröző kisaszszony felvétetik. Frizerie Ferdinand 65. (1378)

## KÜLÖNFELEK

### NYARALJON

napi negyven lejért Somes megyében Csodás levegő, hullámos strand. Ideg-betegeknek valóságos gyógykura. Bövebbet „Földbirtokos család”. (1277)

ELSŐ betáblázásra keresek 30 ezer lej. Ajánlatokat 30 ezer jeligére kérek (1337)

ZONGORAGYAKORLÁSOMÉRT német vagy zongoraórát adnék. Pedagógus jeligére. (1368)

FIGYELEM! Speciális szerszám és stanzni készítő üzem gyárt minden szakmának kivágó, húzó, nyomó stanznikat, matricák, kokillák és bakelit szerszámok speciális készítése. Főmég-cikkek préselése és gyártása. Modern gépjavitó üzem. Autogén hegesztés. „SOLID” SZERSZÁMKÉSZÍTŐ ÉS GÉP-ÜZEM, Calea Regele Carol II., No. 90-92. (f 642)

ELVESZETT egy medail fényképpel a Cicio Pop autóbusszállomás közelében. Kérem a megtalálót jutalom ellenében közölje címét a kiadóba. (1370)

120.000 LEJ kölcsönt keresek első helyre való bekebelezésre. Cim a kiadóban. (1374)

— Munkabeszüntetés az Astra gyárban. Aradi jelentés szerint az Astra-gyár munkásainak egyrésze beszüntette a munkát. Erre az adott okot, hogy a jobboldali érzelimű munkások az intézet zsidó igazgatóság tagjainak eltávolítását követelték, mire a baloldali érzelimű munkások abbahagyták a munkát. A hatóságok megkezdtek a békéltető tárgyalásokat.

## Meghalt Dálnoky Ákos, a magyar közélet tevékeny munkása

Dálnoky Ákos, a turdamegyei magyar párt tagozati alelnöke, a turdai dalárda diszelnöke, valamint több társadalmi intézmény vezető tagja ma reggel hirtelen elhunyt. Dálnoky Ákos, mint építész működött. Több, mint tíz templomot épített Transylvániában. Ahol kul turális megmozdulásról esett szó, elsőnek állott a tevékeny közéleti munkálkodás élére. Meleg, emberbaráti lelke, lankadatlan szorgalma és önzetlen becsülete tették fe ledhetetlenné Dálnoky Ákost, akit családján kívül szivből gyászol a magyarság széles rétege. A java-korabeli építész halálát szívszélhűdés okozta. A közéletben önzetlenül tevékenykedő Dálnoky temetésén a turdai magyarság testületileg képviselteti magát.

— Idegen állampolgárok figyelmébe. Az államrendőrség idegenellenőrző szerve ezuton hívja fel mindazon itt tartózkodó idegeneket, akik tartózkodási engedélyük egyévi meghosszabbítsa végett az idegenellenőrző bizottság hoz kérést adtak be, a bizottság döntését még nem vették át, hogy legkésőbb keddig jelentkezzenek a rendőrség állambiztonsági hivatalánál. Ellenkező esetben nem csak itt-tartózkodási jogukat veszítik el, hanem büntetésen is részesülnek.

— Mihály vajda második lett az osztályában. Mihály vajda osztályában az első díjat Marcus Lerbarca besszarabiai fiu kapta, míg maga a vajda második lett.

A MAGYAR PÁRT INTÉZŐ BIZOTTSÁGÁNAK ÜLÉSE. Az Országos Magyar Párt helyi tagozata folyó hó 11-én, szombaton délután 6 órakor a Minerva helyiségében Baron L. Pop 5 sz. alatt intézőbizottsági ülést tart, amelyen az összes érdekelték pontos megjelenését kéri.

— DR. MAKKAY SÁNDORT KINEVEZTÉK DEBRECENI EGYETEMI TANÁRNAK. Budapesti jelentés szerint a magyar hivatalos lap mai számában közli, hogy dr. Makkai Sándor volt ardeal református püspököt kinevezték a debreceni egyetemre a pastoralis theológia tanszékére.

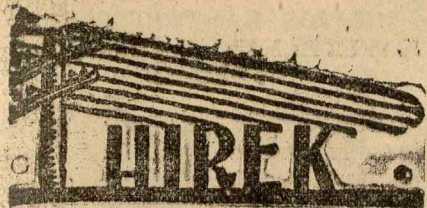
— Gépkocsitulajdonosok figyelmébe! A pénzügyigazgatóság a gépkocsitulajdonosok tudomására hozza, hogy a pénzügyminisztérium rendelete értelmében augusztus elsejéig minden érdekeltnek ki kell fizetnie a július-szeptemberi negyedévre szóló gépkocs-adóját, ellenkezőleg az adó háromszorosának megfizetésére kötelezi őket.

— EGY CLUJI DIÁK TRAGÉDIAJA. Kádor József, a cluji ref. főgimnázium hetedosztályos növendéke a satumarei strandon fürdött. Az uszni nem tudó diák a mélyebb vízbe behatolt. Az ár eközben elkapta és könnyelműségéért életével kellett fizetnie. Holtteste még nem került elő.

— Olaszország átveszi Magyarország gabonafeleslegét. A Rómában tartózkodó Winckler magyar kereskedelemügyi miniszter és Ciano gróf, olasz külügyminiszter, tegnap alárták azt a megállapodást, mely szerint Magyarország buzatermés feleslegének több, mint 80 százalékát Olaszország veszi át.

## RITKA ALKALOM! Szenzációsan érdekesítő történelmi és társadalmi regények rendkívüli leszállított árakban:

Fazekas Sándor: Rózsza Sándor az alföldi haramia 8 kötetben, 2584 oldal. Régi ár 480.—, most Lei 56.—  
 Fazekas Sándor: Bogár Imre az erők királya 4 kötetben 1179 oldal. Régi ár 232.—, most Lei 28.—  
 Temesy György: Ármány és szerelem, 4 kötetben 1340 oldal. Régi ár 268.—, most Lei 28.—  
 Castellani: Rinaldo Rinaldini, a sziklák fejedelme, 8 kötetben, 2618 oldal, régi ár 484.—, most Lei 56.—  
 Brühl: A grófi kastély titka, vagy két hűséges szív, 4 kötetben, 1580 oldal. Régi ár 276.—, most Lei 28.—  
 Falk Viktor: Varsó hóhéra, 8 kötetben, 2520 oldal, régi ár 488.—, most Lei 56.—  
 Solyom László: Sobri Jóska, az uri haramia. 7 kötetben, 2096 oldal. Régi ár 420.—, most Lei 49.—  
 Temeshy György: Czinka Panma, a fejedelm családja, 5 kötetben, 1752 oldal. Régi ár 320.—, most Lei 55.—  
 Falk Viktor: Szerelem és szenvedély, vagy szerelem a bitófa alatt 6 kötetben 1960 oldal. Régi ár 360.—, most Lei 42.—  
 Brühl: Gályarab, vagy a velencei rémes 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360.—, most Lei 42.—  
 Temeshy Gy.: A véres trón, vagy egy király lány kedvesei 12 kötetben, 2280 oldal. Régi ár 120.—, most Lei 48.—  
 Vidéki rendelésnél egy sorozat után 10 Lei portóköltség.  
 „CULTURA” Hirlapiroda, Cluj, Str. Memorandului Nr. 4.



Felolós szerkesztő és lapfőigazgató  
**MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**  
kőrigő-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regela  
Ferdinand 66. balra  
Telefon: 61

NAPTAR: Julius 11. Szombat.  
Róm. Kath. I. Pius pápa. Prot.  
Lidi. Gör. Kath. Eufimia. Izr.  
21. S. Pinkhas.

## Jóestét!

### TALÁLKA

Rémes, hogy elbeszélgettük az időt. Öt órára találkozót beszéltem meg az urammal.

— Öt, most éppen tíz perccel mult hat.

— Nő, akkor még egy félórás-kát maradhatok.

### EGY KIS SZABÁLYTALANSÁG

— Mary, képzeld, kiutasítottak a fürdőből.

— Miért?

— Mert a fürdőtrikómat nem szabályszerűen viseltem.

— Nos és hogyan viselhetted?

— A kezemben.

### GYENGÉD LEGYINTÉS

— Verekedésért a bíróság elő kerülnek a legények.

— Kérem — védekeznek a vád-

lott — én csak egész gyengéden legyintettem kupán a sértettet.

— Nem igaz! pattan fel a sértett — úgy támadt rám, mint egy veszett állat.

— Tekintetes bíróság — mondja a vádlott — egy szavát se tessék hinni, hiszen nem is tudhatja, hogy miképpen történt a dolog, mert az első ütés után rögtön elájult.

### ▲ SZINKÖR MOZGÓ ▲

Clujon először!

## TÖKÉLETES GYILKOSSÁG

Idegfeszítően izgalmas

bűnügyi dráma

Főszerepben:

## LUKÁCS PÁL

### MAGYAR FELIRATTAL!

— Ügyeletes gyógyszertárak. Folyó hó 11—17-ig a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Farmacia Unicorn, Piata Unirii, Somlea, Cal. Regele Ferdinand, dr. Cseresznyés, Cal. Gen. Foch, dr. Nagy, Cal. Motilor.

### Igy okoskodnak a mézárások:

## Visszaesett a husfogyasztás, ezért csak drágán lehet kimérni a húst

(CLUJ.) Szerdai számunkban beszámoltunk arról, hogy az állatvásárpiacon az árak az utóbbi hetekben lényeges csökkenést mutatnak. Az árak csökkenését azonban a husáraknál nem észlelheti a fogyasztóközönség, mert a mézárások ma is a régi árakon szolgálják ki vevőiket. Ez az állapot cselekvésre készítette a város ideiglenes tanácsát. Megbizta a vágóhid igazgatóságát, hogy tanulmányozza a kérdést és tegyen jelentést: szükségesnek látja az árak megkötését (maximálását), vagy sem.

A vágóhid igazgatósága a kapott felhatalmazás alapján körültekintő tanulmányozás alá vette a piaci árakat. Összehasonlította a husárakat az állatárakkal és arra a megállapításra jutott, hogy jelen körülmények között az árak szabad kereskedelemben való kialakulása egészségesebb helyzetet teremt, mint az árak megkötése. A sertés és szopóborju áraknál azonban mutatkozik némi árkülönbség, ami indokoltá tenné a maximálást. Egyébként a vágóhidon a következő nagybani árak vannak érvényben: marhahús 18, növendékmarha 20, szopóborju 20, növendék bivaly 15, bivaly 10, juh 16, sertés 27—28.

A vágóhid igazgatósága az idő-

közi bizottság keddi ülése elé terjeszti javaslatát a kérdésben. Ekkor döntenek véglegesen: lesz maximálás, vagy sem. Érdekes azonban, hogy a mézárások, akik eddig mindig elleneztek a maximálást, most határozottan állást foglaltak az árak megkötése mellett. Ennek az a magyarázata, hogy a nagymézárásoknak, akik közületeknek szállítanak, régebbi keletű szerződéseik értelmében ugyanazon árakon kell eszközölniök a szállítást, mint a legutolsó maximálás idején. Mivel azonban már hónapok óta nem maximálta a város vezetősége az árakat, kénytelenek a mézárások ráfizetés mellett eszközölni szállításaikat, mert a legutóbbi maximálás óta lényeges árkülönbség mutatkozik. Ezt a veszteséget akarják most a mézárások behajtani a fogyasztókon. Ezért nem akarnak lépést tartani az állatárak csökkenésével sem. A mézárások arra is hivatkoznak, hogy a nyári időszakon a fogyasztás 40 százalékos visszaesést mutat, az üzleti kiadás azonban emelkedik. Ezt a különbséget a régi árak fentartásával igyekeznek kiegyenlíteni.

Ezek után a fogyasztó közönség érdeklődéssel tekint az időközi bizottság keddi döntése elé.

### ROYAL MOZGÓ.

2 szenzációs film 15 és 20 lejért. Premier! I. Legong. (Hindu szíj). Exotikus színes film-csoda. II. Shanghai. Charles Boyer, Warner Oland világláger. Magyar feliratok.

### PUBLICATIE SI CONDITIUNI DE LICITATIE

Noi Laurentiu Netsor notar public in Cluj aducem la cunostinta publică, că în urma cererii creditoarei Banca Transilvania S. A. din Cluj, Str. Samoil Micu Nr. 1. se vor vinde prin licitatie publică, pe riscul si speșele debitoarei tardive următoare obiecte de gaj manual: 25 bucăți de actiuni a Casei de Economie S. A. Târgul-Săcuesc cu Nr. 6451—6475 în valoare nominală de 17.500 Lei. Pretul de strigare a actiunilor de mai sus este de 500 Lei. Obiectele puse la licitatie se vor vinde si sub pretul de strigare si numai contra plății în numerar. Licitatia se va efectua prin interventia noastră sau prin interventia substitutului nostru la data de 17 Iulie 1936, la orele 12 în sala de gheșu a Băncii Transilvania S. A. Cluj, Str. Samoil Micu Nr. 1. Cei cari doresc să liciteze sunt obligati să depune înainte începerii licitatiunei, la mâna mea sau a substitutului meu drept, cautiune suma de 50 Lei si să semneze publicatia de licitatie

Cluj, la 7 Iulie 1936.

Josif Szenczer

Instituit notar public: Laurentiu Nestor, cu Decizia No. 20—1934. a Baroului Notarilor Publici din Cluj.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése: Átmeneti jelleggel kiscsb arányu hőmérséklet csökkenés, éiénk felhőzet, csökkenő légnymás, néhol zivatarok.

### IIT A HASZNOS, BOLDOG NYAR

Párisban nagyok a melegek. Nem a közönséges nyári meleg uralkodik, hanem olyan hőség, amilyenre 50 év óta nem emlékeznek. Bucurestiben a nap reggeli hőséggel kezdődik. Ebben a túlfűtött atmoszférában, amelyben a legjobb idea a hős helyek felé való menekülés, mindannyiunkat ugyanaz a régi, új gondolat gyötör, elmenekülni hazáról a közismert nyaralóhelyek felé. Most a nyaralás gondolata tölti be minden időnket. A politikusok lehűtik elvárataik forró temperamentumát az irodákban kevesebben vannak, kevesebb a munka is, de senki sem törődne a sok munkával sem, észre sem venné, annyira lefoglalja mindenki gondolatát a nyaralás. Hogy az üzletek jól, vagy rosszul mennek, mindegy. A fizetéseket ezzel a megokolással halasztják el, amely előtt mindenki meghajlik: „megkezdődött a vakáció”. Az aktivitás és az energia teljes felfüggesztése, hogy teljesen oda adhassuk magunkat a csodás természetnek, amely reánk mosolyog minden oldalról és azoknak a drága, kedves élvezeteknek, amelyekben a vakáció részesít. Hűvösség, szerelem, flirt, pletyka és egészség. Ime, egy áldott évszak!

Ime, miről van szó: mielőtt elutazna fürdőre, nyaralásra, falura, külföldre, bárhová, vegyen sorsjegyet az Állami Sorsjátékra. Tudom, hogy akad tisztelt olvasóink között olyan is, aki hitetlen, aki csak válvonogatással felel. Körülbelül mi magunk is így tettünk, amikor egy barátunk, sorsjegytáros, nekünk is ezt a tanácsot adta. De a sorsjegytárosnak arra is volt gondolja, hogy tanácsa mellett érveket hozzon fel és ezeket az érveket alább olvashatja:

— Ne higgye, hogy egyszerű tréfa. Példákkal szolgálok. Egy kliensem, aki nálam veszi sorsjegyt, mult nyáron július 1-én feleségével és gyermekével elutazott Carmen Sylvára. Meglehetősen jól szituált család. Nem okozott volna neki nagyobb gondot a nyaralás költsége, annál is kevésbé, mert felesége elkezdett reumatikus fájdalmakról panaszkodni, amelyek súlyosbodhattak volna.

Mint minden egyéb dolgban, ebben a kérdésben is gondos volt és kliensem pontosan elutazása előtti napon bejött az üzletembe, kifizette a negyed sorsjegyet, amellyel játszani szokott. Két-száz lejjel több, vagy kevesebb, nem számít. Azt akarta, hogy érezze, hogy ha nincs is otthon, mégis zsebében van a sorsjegy, ami a szerencséhez vezet. Amikor július 15-én kliensem feleségével és gyermekével együtt napfürdőzött és strandolt, Bucurestiben megtartották a huzást. A nyári sorsjáték első osztályának a huzása volt, amely júliustól októberig tart. A fontos eredmények százai mellett az első osztály az étvágygerjesztő, de igen izletes eredményeket nyújtja.

Elképelheti, mennyire örültem kliensem helyett is, amikor megtudtam, hogy sorsjegye, amelyet magával vitt Carmen Sylvára, 100.000 lejt nyert. Azonnal sürgönyöztem neki. Estére megjött a válasz: „Isten éltesse. Megvalósult az álmom. Vigyázzon jól a pénzre. Jót fogunk mulatni!”

A szerencsének nincs vakációja és nem megy el nyaralni. Mindenkör jelen van. Minden sorsjegy nyerhet egy milliót és nem adott érte 200 lejnél többet. Nem helyesebb-e, szűk esetén, hogy most adjon ki 200 lejt és a jövő nyáron saját autóján utazzon saját villájába?

PRIMARIA MUNICIPIULUI CLUJ.

# Berlin és Róma közös arcvonalat alakítottak ki

**Analia megkezdte földközi-tengeri hajóhadának visszavonását Megegyezés készül Ausztria és Németország között**

(LONDON.) A földközi tengeri számszeletti hajóhad utnak indult haza Angliába. A Gibraltár cirkálón kívül csak öt angol csatahajó hagyta el a Földközi tengeri kikötőket. A Morning Post szerint Anglia most várja, hogy Olaszország az új locarno-i egyezmény ügyében ezek után kezdeményező lépéseket tegyen és csökkentse lybiai csapatainak számát. London reméli, hogy a Földközi tengeri flotta visszahívása megkönnyíti a brüsszeli Locarno-értekezlet eredményes munkáját is.

## IDEIGLENESEN BESZÜN- TETIK A PALESZTINAI ZSIDÓ BEVÁNDORLÁST

Ugyancsak Londonból jelentik, hogy a Daily Herald közlése szerint az angol hatóságok most már hajlandók lennének a palesztinai zsidó bevándorlást ideiglenesen beszüntetni. A rendelkezés csak átmeneti jellegű volna, de biztosítaná Palesztina nyugalmát és a zavargások megszüntetését, mert az araboknak ez az egyik legfőbb követelésük. A másik arab feltétel: a palesztinai zsidó földvásárlások betiltása ügyében azonban az angol hatóságok nem hajlandók engedékenységre. A Daily Herald értesülését jeruzsálemi híradásra alapítja, amely szerint a jeruzsálemi arab törzsfőnökök a brit kormánytól értesítést kaptak, amely szerint a palesztinai zsidó bevándorlást megszüntetik mindaddig, amíg az angol vizsgálóbizottság el nem készül jelentésével. Ez a bizottság valószínűleg szeptemberben kezdené meg a munkáját. Az arabok azonban csak a zsidó földvásárlások betiltása esetén lennének hajlandók a sztrájkot és a terror cselekményeket beszüntetni.

## KENYA ANGOL URALOM ALATT AKAR MARADNI

(LONDON.) Az angol alsóházban a palesztinai mandatárius birtokok ügyét tárgyalták és eközben több képviselő rámutatott arra, hogy az esetleg németeknek adandó Kenya-gyarmat lakóssága nem akarja az angol uralmat a német nemzeti szociálista uralommal felcserélni.

## OLASZ-NÉMET ARC- VONAL

(PÁRIS.) A francia lapok szerint az olasz-német arcvonal egyre határozottabb formában alakul ki. A Petit Parisien szerint Németország attól tartva, hogy az olaszellenes megtorlások megszűntetése London és Páris, illetve London és Róma közeledését vonhatja maga után, igyekezett Angliát és Franciaországot megelőzni s hogy Olaszország tetszését elnyerhesse, jelentős közeledést mutat a német-osztrák kérdésben. Hír szerint Hitler még július 25-ike, tehát Dollfuss halálának évfordulója előtt ki fogja jelenteni, hogy Németország tiszteltben fogja tartani Ausztria függetlenségét. Az Echo de Paris szerint rövidesen tisztázódik, hogy Olaszország szabad-e még, vagy a németekhez vannak már kötve. Azt kétsége-

lenül meg lehet állapítani, hogy Schuschnigg tárgyalásokat folytat Berlinnel, Olaszország jóváhagyása mellett. Az Oeuvre azt írja, hogy Olaszország számára közzömbös Páris és London kedveskedése, miután tekintete egészen Berlinen függ. Mussolini értesítette Hitlert, hogy Berlin és Róma megegyezésénél fontos előfeltétel Ausztria ügyének tisztázása és ha ez meg lesz, amire minden remény meg van, úgy a brüsszeli Locarno-konferencián Németország és Olaszország egységesen vonul fel azzal a programmal, hogy követelik a Népszövetség alapokmányának általános megváltoztatását, a kényszerítő rendszabályok törlését és bizonyos gyarmati kívánságok teljesítését. Ha Franciaország, Anglia és Bel-

gium magukévá teszik a német-olasz álláspontot, úgy a két ország képviselteti magát a brüsszeli tanácskozásokon, másképpen nem.

## ALLAMCSINYT LEPLEZ- TEK LE SPANYOL- ORSZÁGBAN

(MADRID.) A képviselőház csütörtöki ülésén nagy izgalmat keltett az a hír, hogy a hatóságok nagyarányú összeesküvést és készülő államcsinyt lepleztek le, a melyből kifolyólag számos magasrangú katonai személyiséget és polgári tisztviselőt tartóztattak le. Az összeesküvés élén Mola tábornok, a közbiztonsági rendőrség parancsnoka állott, akit szintén őrizetbe vettek. Még további letartóztatások és szenzációk várhatók ebben az ügyben.

## Egymilliárd dollár kárt okozott az aszály Amerikában

(WASHINGTON.) Az évtizedek óta nem tapasztalt hevességű hőhullám elborította az Egyesült Államok kétharmad részét. New Yorkban tegnap 44 fokos hőség volt árnyékban. Középamerikában az

aszály és a sáskák végeznek szörnyű pusztításokat. Washingtoni becslés szerint 4-5 millió farmer ugyszólván mindenét elveszette és a kár összege nagyjából megközelíti az 1 milliárd dollárt.

## Tízévi fogház a gyilkosnak

(CLUJ.) A tábla III. szekciója ma ítélkezett Dumbrava Mihály Sarmisegetuzai gazdálkodó gyilkossági perében, aki 1934 május 31-én lesbe állva a mezőn egy eke-tisztító vassal agyonverte haragosát. A gyilkosság oka az volt, hogy

ő és az áldozat Valvescu Salamon egy és ugyanazon falubeli menyecskének tették a szépet. A hunedoarai törvényszék 12 évi fegyházra ítélte, amelyet a tábla ma 10 évre mérsékelte. Az ítélet jogerős.

## Ma kezdte meg tanácskozásait a Balkán-szövetség gazdasági tanácsa

(BELGRÁD.) A Balkán-szövetség gazdasági tanácsa ma kezdte meg nagyjelentőségű tanácskozásait Blédben. A bizottság három csoportra (kereskedelmi, vasutügyi és tu-

risztikai) tagolva végzi a Balkán-államok gazdasági kapcsolatait szorosabbá tenni akaró munkáját. Az értekezleten Románia nagyobb küldöttséggel képviselteti magát.

## Halott újszülötteket keltenek életre Oroszországban

(MOSZKVA.) A moszkvai gyermekklinikán, amely egyike a legfontosabb orvostudományi intézeteknek, rendkívül érdekes kísérletek folynak az irányban, hogy a halottaknak látszó szíveket új életre keltsék. Ossinovski tanár vezetésével az orvosok eddig 71 ilyen kísérletet végeztek, tulnyomó részben újszülöttekkel és a kísérletek eredményeiről a professzor az alábbiakban nyilatkozott:

— Minél fiatalabb a gyermek, annál könnyebb a halálbekövetkezés esetében a szívet új életre keltetni. Kísérleteink 80 százalékban sikerültek abban az esetben, ha az

újszülött életének első hónapjában volt, 6 hónapos korig 71, egy évig 55, két évig 50, 3 évig pedig 33 százalékos sikerrel biztatnak a kísérletek. Amint a gyermekekre vonatkozólag megállapítottuk, unemónia (tüdőbaj) esetében 100 eset közül hetvenben lehetséges a szív újbóli működésbehozása. Sokkal nehezebb azonban a dolog azoknál a gyermekeknél, kik skarlátban vagy himlőben haltak meg. Itt száz esetből 42-43 esetben járt sikerrel.

A kísérletek során Ossinovski professzor és orvostársai még 28 órával a halál után is új életre tudott kelteni halott újszülötteket.

## MILLIÓS KÁRTÉRITÉSEKET KÖVETELNEK A COTROCENI PERBEN

(BUCURESTI.) A cotroceni perben a magánvadás képviselői hatalmas összegű kártérítéseket követelnek. A kártérítések végösszege sok-sok millióra rug.

## GAZOLT A TEJESKOCSI

(CLUJ.) Miron Alexandru tejeskocsis ma reggel 8 órakor a David Francisc uccai hid közelében elütötte Izrael Samu 74 éves Pata ucca 38 szám alatti lakost, aki csipőjén szenvedett súlyosabb természetű zúzódást. A közelben tartózkodók egytaxival a Zsidókórházba szállították. A kocsis ellen folyik az eljárás.

— Mihály vajda Svájcban tölti szabadságát. A jövő héten Mihály vajda egyhónapi szabadságra Svájcba utazik kíséretével.

— A Dermata művekkel együtt a város is gyászolja dr. Manuschek Ottó főmérnököt. A kiváló külföldi képesítéssel rendelkező főmérnök, dr. Manuschek L. Ottó, aki hosszú évtizedeken keresztül egyik irányító szakembere volt a Dermata-műveknek: három hónapi kínos szenvedése után ma reggel elhunyt. Manuschek főmérnök egyszerű, tisztajellemű lélek volt s a munkásság édesapját látta benne. Szorgalmáért és ritka szakképzettségéért a gyár is becsülte, őszintén szerette. A java-korában elhunyt kiváló főmérnököt nemcsak a Dermata brógyár gyászolja, hanem városunk is szeretetéből koszorút köt a megszívű emberbarát főmérnök koporsójára. A temetés előreláthatólag nagy részvét mellett vasárnap dél után lesz.

— Elsülyedt a halászgözös 11 főnyi személyzetével együtt. Madridból jelentik: Santander közelében egy halászgözös 11 tagú személyzetével együtt elsülyedt. Egyszerű a kapitány menekült meg egy gerendába kapaszkodva és őt egy arra haladó cirkáló vette fel a fedélzetére.

— Schmeling-Bradock mérkőzést akarnak rendezni Berlinben. Berlini jelentés szerint komoly tárgyalások indultak meg, hogy a Schmeling és Bradock közötti világbajnoki mérkőzést a német fővárosban tartsák meg.

— Feleségét és hat gyermekét irtotta ki öngyilkossága előtt a megőrült családfe. Mint New Yorkból közlik: Az Indiana-államban lévő Harbourban egy fémipari munkás öngyilkos lett. Amikor az öngyilkoságot észrevették és a rendőrség kiszállott a helyszínre, megrémülve fedezték fel, hogy a lakásban halva fekszik a munkás 6 gyermeke és felesége, akiket az őrtült férfi öngyilkossága előtt lemészárolt.

— TÖZSDE-JELENTÉS. A Sebestyén-Wechsler hivatalos tőzsdeügynökség (C. Reg. Ferdinand 14.) jelenti, az alábbi értékpapír árakat: beruházási kötvény 515-530, földkiszajátítási papír 410-425, konszolidációs kötvény 255-270, kis címletek 295-300, adóbon 310-325, kis címletek 65-71.

CENZURA!